

Zeitschrift: Landtechnik Schweiz

Herausgeber: Landtechnik Schweiz

Band: 82 (2020)

Heft: 2

Rubrik: SVLT

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 04.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schaffhausen

Viele Informationen

Die Schaffhauser Sektion ist aktiv auf Kurs und vermittelte an der gut besuchten Generalversammlung überaus viele Informationen.

Roland Müller

«Die Medien haben Gefallen an der Landwirtschaft gefunden, indem sie diese für vieles verantwortlich machen. Anderseits verzeichnet gerade die Landfrauenküche als beliebte Fernsehsendung Rekordeinschaltquoten.» Auf diesen Widerspruch wies der Schaffhauser Sektionspräsident Martin Müller einleitend zur Versammlung hin. Doch Müller blieb in seiner Begrüssungssrede optimistisch: «Nach dem Regen scheint stets wieder die Sonne.» Der Mitgliederbestand der Schaffhauser Sektion bleibt bei 443 Mitgliedern stabil. Erfreut zeigte sich Müller bezüglich der Beteiligungen an dem Vorbereitungskurs für die theoretische Traktorenprüfung mit 36 Teilnehmern an zwei Kursen sowie 19 Jugendlichen, die ausserhalb des Kantons den zweitägigen «G40»-Kurs absolviert haben. Zugleich hat der Verband 67 Feldspritzen und 73 Sprayer für den Obst- und Weinbau geprüft. Auf grosses Interesse stiess zudem Anfang Mai der grosse Pflanzenbau-, Pflanzenschutz- und Landtechniktag, an dem der Verband unter anderem die neuen Vorschriften zum vorderen Überhang und zu den Bremsen thematisierte. Das Traktorengeschicklichkeitsfahren verzeichnete aufgrund von verschiedenen Datenkollisionen eher etwas weniger Teilnehmer und Besucher, was sich auf die Rechnung niederschlug, die mit einem Aufwandüberschuss von CHF 2100.– abgeschlossen werden konnte. Der Jahresbeitrag bleibt trotzdem unverändert bei CHF 80.–.

Fachreise nach Irland

Der Vorstand hatte sich mit Martin Müller (Präsident), Adrian Hug (Geschäftsführer), Christian Meier (Vizepräsident), Robert Roth (Kassier), Daniel Schilling (Aktuar) und Martin Schilter sowie den beiden Revisoren Robert Gaus und Jaki Spörndli zugleich der ordentlichen, aber unbestrittenen Wiederwahl zu stellen. Geschäftsführer Adrian Hug präsentierte sein erstes Jahresprogramm mit einer Fachreise ins St. Galler Rheintal, einem Kurs zur Instandstellung von Beleuchtungsanlagen oder der elf-tägigen Fachreise nach Irland. SVLT-Präsident Werner Salzmann informierte über die vollzogenen Veränderungen im Zentralsekretariat und die Vereinbarung mit der BUL bezüglich der «G40»-Kurse. Weiter kündigte Ständerat Salzmann die Lancierung einer Mitgliederwerbekampagne an: «Wir wollen auch unser Bildungsangebot erweitern, sodass eine Mitgliedschaft beim SVLT sich noch mehr lohnen wird.»



Ständerat und SVLT-Präsident Werner Salzmann rief dazu auf, sich aktiv in den Abstimmungskampf zu den Pflanzenschutzinitiativen einzubringen. Bild: R. Müller



Solothurn

Solothurner Sektion bei Motorex

Die SVLT-Sektion Solothurn ist gut unterwegs. Nach der GV in Kestenholz stand ein Besuch bei Motorex in Langenthal auf dem Programm.

Heinz Röthlisberger

Die SVLT-Sektion Solothurn konnte an ihrer GV im Restaurant Eintracht in Kestenholz alle Geschäfte ordentlich über die Bühne bringen. Präsident Paul Müller wies in seiner Rede darauf hin, dass die Bauern leider nach wie vor als Sündenböcke für vieles herhalten müssten. Es werde von verschiedenen Seiten verkannt, dass die Bauern alles unternehmen würden, gesunde Lebensmittel zu produzieren, sagte Müller vor den rund 40 Anwesenden. Aldo Rui informierte über die aktuellen Themen im SVLT. So etwa über die erfolgte Zusammenarbeit mit der BUL bei den G40-Fahrkursen sowie Stapler- und Teleskoplader-Kursen (Agrilift), die bei den Anwesenden auf grosse Zustimmung stiess. Diskutiert wurde die Frage, ob die GV zukünftig an einem Abend stattfinden solle. Eventuell könne man so mehr junge Mitglieder begrüssen. Die Meinungen hierzu gingen auseinander. Während die einen meinten, die GV tagsüber mit einem Besuch einer Firma durchzuführen, habe sich bewährt, meinten andere, dass man doch einen Versuch mit einer GV am Abend wagen solle. Entschieden worden ist nichts. Der Vorstand wird noch weitere Abklärungen treffen.

Neue Lösung gesucht in Hessigkofen

Bei 7 Neueintritten und 13 Austritten zählt die Sektion Solothurn per Ende 2019 total 472 Mitglieder. Geschäftsführer Beat Ochsenbein informierte über das Tätigkeitsprogramm 2020. Am 8. April findet der Vorbereitungskurs für die Traktoren- und Mofaprüfung am Wallierhof statt. Am 5. Mai ist ebenfalls am Wallierhof der Traktorenfahrkurs für Frauen. Dieser ist schon fast ausgebucht. Im August stehen dann wieder die Spritzentests an den Standorten Selzach, Tittingen und Sissach auf dem Programm. Für den Standort in Hessigkofen muss aufgrund der Auflagen an die Platzverhältnisse (ebener und fester Platz) eine neue Lösung gesucht werden. «Wir werden, sobald ein neuer Platz oder ein neuer Standort in einer anderen Gemeinde gefunden worden ist, informieren», sagte Beat Ochsenbein. Im Anschluss stand der Besuch der Firma Motorex in Langenthal auf dem Programm. Das über 100-jährige Schweizer Familienunternehmen ist grösster Schweizer Schmierstoffhändler, hat über 2000 verschiedene Rezepte, ist in über 80 Ländern tätig und hat mit der «Farmerline» auch eine umfangreiche Produktpalette für die Landwirtschaft im Programm.



Paul Müller (links), Präsident SVLT-Sektion Solothurn, mit Geschäftsführer Beat Ochsenbein. Auf dem Programm stand ein Besuch bei Motorex in Langenthal. Bild: H. Röthlisberger



Zug

Wo macht Elektrik Sinn?

Im Tätigkeitsprogramm der Sektion Zug steht am 26. Februar eine Fachtagung über aktuelle Themen im Strassenverkehr auf dem Programm.

Ruedi Hunger

In seinen einleitenden Worten stellte der Präsident, Philipp Freimann, mit einem Seitenblick auf die politische und gesellschaftliche Grosswetterlage an der GV der Sektion Zug fest, dass «wir nicht nochmals 100 Jahre so weiter «kutschieren» können, wie wir es die letzten 100 Jahre taten». Freimann konnte im Saal des Restaurants «Schnitz und Gwunder» in Steinhausen eine grosse Anzahl Mitglieder begrüssen. Die statutarischen Geschäfte gaben keinen Anlass zu Diskussionen. Alle Vorstandsmitglieder stellten sich für eine weitere Amtsperiode zur Verfügung. Die Jahresrechnung 2019 schliesst mit einem Verlust. Dennoch beschloss die Versammlung, auf Antrag des Vorstandes, den Jahresbeitrag auf dem bisherigen Niveau von 85 Franken zu belassen.

Thema Strassenverkehr in der Chamau

Der Geschäftsführer Beat Betschart stellte das Tätigkeitsprogramm 2020 vor und verwies insbesondere darauf, dass die Sektion Zug bereits seit neun Jahren einen Grundkurs für Gegengewichtsstapler und Teleskopladern anbietet. Auch in diesem Jahr war dies bereits Anfang und Ende Januar in Chamau, Hünenberg, der Fall. Am 26. Februar wird in der Chamau zusammen mit dem MR Zuger Berggebiet und dem Schluechthof Cham eine Fachtagung über aktuelle Themen im Strassenverkehr durchgeführt. Ende März stehen die Obstgebläsespritzen und Anfang April die Feldspritzen auf dem Prüfstand. Schliesslich findet jeweils in den Frühlings- und Herbstferien ein «Kat.G»-Vorbereitungskurs bzw. ein «Kat.A1»-Kurs statt.

Urs Wegmann, SVLT-Vorstandsmitglied und Präsident der Sektion Zürich, überbrachte die Grussworte der Dachorganisation. Weiter ergriffen Thomas Rickenbacher, Präsident des Zuger Bauernverbandes, und Roger Bisig vom Amt für Landwirtschaft Zug das Wort.

Nach dem traditionellen Unterbruch für das «Schüblig-Essen» ergriff Philip Reichmuth, Firma Ecocoach in Brunnen, das Wort. Die Firma Ecocoach ist spezialisiert auf Energietechnik, Batteriespeicher und Gebäudetechnik.



Mit der Firma Ecovolta bietet sie weiter Hochleistungs-Lithium-Ionen-Batterie-Systeme für die Elektro-Mobility an. Also Batteriesysteme, wie sie bereits bei Aebi, Rigitrac oder Bobcat verbaut werden. Philip Reichmuth gab unter dem Vortragsthema «Wo macht Elektrik in der Landwirtschaft Sinn» einen kleinen Einblick in die vielversprechende Welt der Elektrik.

Philip Reichmuth sprach an der GV der Sektion Zug zum Thema «Elektrik in der Landtechnik». Bild: R. Hunger

Für Bäuerin und Bauer ackern wir tagtäglich.

Und SVLT-Mitgliedern machen wir monatlich ein Angebot.

HIT DES MONATS:

Kindersitz HEMA Bambino inkl. Kopfstütze und Wechseladapter



CHF 436.00

statt CHF 545.00 (Preise inkl. 7.7 % MWST)
Angebot gültig bis 10.3.2020; Lieferung anfangs April

Artikelnummer 02.0925 | Weiche Federung bis Körpergewicht 40 kg, 5-Punkt-Gurt, Kopfstütze, Armlehnen, Wechselkonsole, Federweg ca. 4 cm.
Masse mit Federung: H = 56 cm | B = 38 cm | T = 38 cm

JETZT PROFITIEREN UND BESTELLEN:
per Telefon, E-Mail oder im Online-Shop auf unserer Website! Bitte geben Sie Ihre SVLT-Mitgliedernummer an.

Direkt zum Angebot:



BUL SPAA SPIA
Wir sind das Kompetenzzentrum für Arbeitssicherheit und Gesundheitsschutz in der Landwirtschaft und verwandten Gebieten.

Beratungsstelle für Unfallverhütung in der Landwirtschaft (BUL)
Picardiestrasse 3 | 5040 Schöftland
+41 62 739 50 40 | bul@bul.ch | www.bul.ch



Waadt

Landtechniktag angekündigt

Der Ausblick auf den grossen Landtechnik-Tag im September 2020 prägte die Generalversammlung der Waadtländer Sektion in Chamblon.

Dominik Senn

An der Mitgliederversammlung der SVLT-Sektion Waadt im Restaurant Kaserne in Chamblon durfte Präsident Jean-Luc Mayor auf ein ertragreiches Landwirtschaftsjahr 2019 bezüglich Weinbau und Baumkulturen hinweisen; hingegen habe der Zuckergehalt bei den Zuckerrüben teilweise zu wünschen übrig gelassen. Gerne erinnerte man sich auch an den Landtechnik-Tag 2019 in Aigle, an dem Louis-Claude Pittet, Lehrer an der kantonalen Landwirtschaftsschule Grange-Verney, die ganze vorgeführte Palette an Hebefahrzeugen kommentierte.

Zufrieden sind die Verantwortlichen auch mit dem Verlauf des Geschäftsjahrs 2019. So resultierte bei der Rechnung mit rund 180'000 Franken Umsatz ein Ertragsplus von 525 Franken; dies erlaubt die Beibehaltung des Mitgliederbeitrags. Im Gegensatz zum Vorjahr war jedoch kein Mitgliederzuwachs zu verzeichnen, sondern ein Minus von 29.

Den G40-Fahrkurs absolvierten 63 Lenker, darunter 18 Nichtmitglieder der Sektion Waadt; im Berichtsjahr kam ein neuer Standort hinzu. Ein kleiner Erfolg war auch den Spritzentests beschieden: Von 154 Maschinen passierten 149 anstandslos; 36 der Vorführmaschinen stammten von Nichtmitgliedern. Die Anzahl Spritzentests ist weiter rückläufig. Die nächsten F/G-Kurse finden in den Monaten März, Juni und September jeweils nachmittags in Oulens-sous-Echallens statt.

Landtechnik-Tag am 9. September

Wie gewohnt folgten den ordentlichen Geschäften diverse Kurzreferate, diesmal zu den neusten Anforderungen bezüglich Bremsen, zur Unfallprävention, zu den neuen Spritzentest-Normen und zu Versicherungsfragen. Die unbestrittenen Höhepunkte der Versammlung waren einerseits das abschliessende traditionelle Fondue bourguignonne und andererseits die Vorschau auf einen Landtechnik-Tag am Mittwoch, 9. September 2020, von 9 bis 16 Uhr in Grange-Verney. Nebst Maschinenvorführungen (darunter Reinigung von Feldspritzen) werden Versuche zu verschiedenen Feldkulturen gezeigt, und der Landtechnikverband ist mit einem eigenen Stand vertreten. Der Anlass wird von der Sektion zusammen mit der kantonalen Generaldirektion Landwirtschaft, Weinbau und Veterinärwesen (DGAV) organisiert und für ein breites Publikum durchgeführt.



Der Vorstand mit Präsident Jean-Luc Mayor (vorne rechts) ist zufrieden mit dem Geschäftsjahr 2019 und freut sich auf den Landtechnik-Tag 2020. Bild: D. Senn



Genf

Neuer Präsident, neuer Geschäftsführer

Die Genfer Sektion wählte mit Maxime Dethurens und Steve Röthlisberger sowohl einen neuen Präsidenten als auch einen neuen Geschäftsführer.

Roman Engeler

Mit Maxime Dethurens (neuer Präsident) und Steve Röthlisberger (neuer Geschäftsführer) hat die Sektion Genf des SVLT ihre Spitzes anlässlich ihrer 92. Generalversammlung erneuert. Die beiden lösen Christophe Berthelet und Bertrand Favre ab. Berthelet blickte in seinem Jahresbericht auf ein herausforderndes Jahr 2019, aber auch auf eine interessante Präsidialzeit zurück. Dabei erwähnte er insbesondere die SVLT-Delegiertenversammlung, die 2013 in Genf stattfand, sowie die Jubiläumsreise zu Boschung,



Hubert Dethurens (Ehrenpräsident), Christophe Berthelet (abtretender Präsident), Maxime Dethurens (neuer Präsident), Bertrand Favre (abtretender Geschäftsführer), Steve Röthlisberger (neuer Geschäftsführer) und Emile Battiaz (Ehrenpräsident). Bild: AGPT

Fendt und dem Saurer-Museum. Den beiden Abtretenden wurde zum Dank eine Glocke in den Farben der Sektion überreicht. Ansonsten verlief die Jahresversammlung in ruhigen Bahnen. Wiederum wurde eine grosse Zahl von Feld- und Obstspritzen getestet. Aktiv interveniert hat die Sektion auch bei gewissen Strassenbauprojekten und weiteren politischen Vorhaben, die den landwirtschaftlichen Verkehr auf den Strassen betreffen.

Die Jahresrechnung schloss mit einem Gewinn von über CHF 2000.– ab, sodass der Jahresbeitrag von CHF 80.– bleibt. Für Anfang 2021 plant die Sektion wieder einen grösseren Ausflug.

Besuch in Brauerei

Vorgängig zur Jahresversammlung, die in gewohnter Manier mit einem «Fondue bourguignonne» beendet wurde, besuchten die Teilnehmer der Versammlung die «Brasserie du Père Jakob», eine kleine, genossenschaftlich organisierte Brauerei in Soral, nahe an der Landesgrenze zu Frankreich gelegen. Die Brauerei hat sich auf die Verarbeitung von lokal und besonders nachhaltig angebauter Gerste spezialisiert. Pro Woche können in der Brauerei rund 500 kg der Mälzerei zugeführt werden. Den Hopfen muss die Brauerei allerdings aus Deutschland und Frankreich beziehen, wobei der Fokus auf biologisch angebautem Hopfen liegt. Das gebraute, ungefilterte Bier wird vorwiegend im Direktverkauf abgesetzt, in Einheiten von der 1-Liter-Flasche bis zu Fässern à 30 Liter, und von Liebhabern besonders geschätzt.



**«Leser
werben
Leser»**

**«Mitglieder
werben
Mitglieder»**

Werben Sie ein neues SVLT-Mitglied / einen neuen Abonnenten und erhalten Sie diese hochwertige Prämie in Form von acht Spraydosen: Zink-Aluminium-, Bremsenreiniger-, Haftschmier-, Kontakt-, Multifunktions-, Rostlöser-, Cockpit- und Kunststoffpflege- sowie Silikon-Spray – im Wert von über CHF 75.–, geliefert franko Ihre Adresse, sobald die Zahlung des Neu-Mitglieds/-Abonnenten bei uns eingetroffen ist.



Bestellen und profitieren

www.agrartechnik.ch

Ich bin Mitglied oder Abonent beim SVLT und erhalte monatlich das Heft **Schweizer Landtechnik**.

Sektion/Mitglieder-Nummer

Name, Vorname

Adresse

PLZ, Wohnort

E-Mail

Telefon

Datum

Unterschrift

Gerne bestelle ich ein neues Abonnement für nachfolgende Person und profitiere vom **Spraydosen-Angebot**.

Name, Vorname

Adresse

PLZ, Wohnort

E-Mail

Telefon

Wird Mitglied der Sektion

(Jahresbeitrag je nach Sektion CHF 80.– bis CHF 105.–, nur Abo: CHF 110.– pro Jahr, wird vom Neu-Abonenten oder Neu-Mitglied bezahlt).

Generalversammlungen



Mittwoch, 19. Februar 2020, 20 Uhr
Stiftung Scalottas, Carutta 2, Scharans



Donnerstag, 27. Februar 2020, 20 Uhr
Hotel Metzgern, 6060 Sarnen



Donnerstag, 5. März 2020, 20 Uhr
Viehvermarktungshalle, Landstr. 35, Rothenthurm



Freitag, 6. März 2020
Restaurant de la Tourne, Rochefort



Samstag, 7. März, 10 Uhr
Restaurant Post in Glovelier



Dienstag, 17. März 2020, 20 Uhr
Landwirtschaftliches Zentrum Ebenrain, Sissach



Samstag, 28. März 2020 (mit Betriebsbesichtigungen in Norditalien zum Thema Landwirtschaft 4.0, Details folgen)

Sektionsnachrichten



Feldspritzentest 2020

Für die ÖLN-Kontrolle wird ein gültiger Feldspritzentest verlangt (nicht älter als 4 Jahre). Der Feldspritzentest wird seit 2012 durch den AVLT organisiert und durchgeführt. Geschäftsführer Thomas Voegeli ist somit Ansprechperson für sämtliche Fragen rund um den Spritzentest. Die gewohnten Teststandorte werden nach wie vor bedient. Im Jahr 2020 sind dies: Lengnau, Leuggern, Liebegg, Villigen und Zofingen.

Die Tests finden vom 6. bis 17. April 2020 statt. Die im Jahre 2016 geprüften Feldspritzen, respektive deren Halter, erhalten ein Anmeldeblatt. Neu-Anmeldungen bitte bis 25. Februar 2020 an die: AVLT-Geschäftsstelle, Th. Voegeli, Strohlegg 9, 5103 Wildegg, 062 893 20 41, sektion.ag@agrartechnik.ch

Gebläsespritzentests Obst- und Weinbau 2020

Für die ÖLN-Kontrolle wird ein gültiger Spritzentest verlangt (nicht älter als 4 Jahre). Der Gebläsespritzentest wird neu ab 2020 durch den AVLT organisiert und durchgeführt. Geschäftsführer Thomas Voegeli ist somit Ansprechperson für sämtliche Fragen rund um den Spritzentest. Teststandort im Jahr 2020 ist Frick/Autobahnwerkhof.

Die Tests finden vom 19. bis 27. März 2020 statt. Die im Jahre 2016 geprüften Gebläsespritzen, respektive deren Halter, erhalten ein Anmeldeblatt. Neu-Anmeldungen bitte bis 25. Februar 2020 an die: AVLT-Geschäftsstelle, Th. Voegeli, Strohlegg 9, 5103 Wildegg, 062 893 20 41, sektion.ag@agrartechnik.ch

Traktorfahrkurs für Frauen

Donnerstag, 2. April 2020, oder Freitag, 3. April 2020, jeweils 9 bis 16.15 Uhr Landwirtschaftliches Zentrum Liebegg, Gränichen

Einmal einen Traktor erklärt bekommen, mit dem Traktor mit und ohne Anhänger manövrieren, Anbaugeräte wie Kreiselheuer, Kreiselschwader kennenlernen und an den Traktor anbauen. Dies ohne Stress und Zeitdruck, damit Sie das nächste Mal, wenn «Not an der Frau» ist, Bescheid wissen über die Bedienung des Traktors, wichtige Kontrollen, sicheres Manövriren mit Traktor, Anhänger und Anbaugerät sowie Gefahrensituationen auf Hof, Gelände und Strasse erkennen und meistern. Dieser Kurs richtet sich an Frauen, welche ihre praktischen Traktor-Kenntnisse verbessern wollen. PW- oder Traktorfahrausweis wird verlangt. Es sind keine weiteren Vorkenntnisse notwendig.

Kursleiter ist Hansjörg Furter, Landwirtschaftliches Zentrum Liebegg. Die Kosten betragen 110 Franken, inkl. Kursunterlagen und Mittagessen, wenn Ehemann, Partner oder Freund Mitglied beim AVLT, Aargauerischer Verband für Landtechnik, ist, oder 130 Franken für Nichtmitglieder des AVLT. Anmeldung bis 10. März 2020 an: LZ Liebegg, 5722 Gränichen, Kurssekretariat, Ramona Jutzeler, 062 855 86 15, kurse@liebegg.ch

Notstromversorgung für die Landwirtschaft

Mittwoch, 18. März 2020, 19.30 bis 22 Uhr

Landwirtschaftliches Zentrum Liebegg, 5722 Gränichen, Aula

Sind Sie gewappnet bei einem Stromausfall? Die Kühe können nicht mehr gemolken werden, die Fütterungsanlagen laufen nicht mehr und die Lüftung fällt auch aus. Am Aargauer Landtechnikabend erhalten Sie Antworten zu folgenden Fragen:

- Welche Voraussetzungen muss ein Einspeisepunkt erfüllen?
- Welche technischen Lösungen sind am Markt erhältlich?
- Wie finde ich die für mich passende Lösung?
- Kann ich Strom von der Photovoltaikanlage direkt nutzen?

Kursleiter ist Hansjörg Furter, Landwirtschaftliches Zentrum Liebegg.

Die Kosten betragen 20 Franken, exkl. Verpflegung. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Die Veranstaltung steht allen interessierten Personen offen.



Theoretische Führerprüfung Kat. F/G

Der Verband für Landtechnik beider Basel und Umgebung organisiert für Jugendliche, welche im Jahre 2020 14 Jahre alt (Jahrgang 2006) oder älter werden, Vorkurse und Prüfungen für die theoretische Führerprüfung Kat. F/G.

Vorkurs: Mittwoch, 13. Mai 2020 Prüfung: Samstag, 30. Mai 2020
Vorkurs: Mittwoch, 4. Nov. 2020 Prüfung: Samstag, 21. Nov. 2020
Durchführung der Vorkurse: 13.30 Uhr, Landwirtschaftliches Zentrum Ebenrain, Sissach, Kurslokal 3
Durchführung der Prüfungen: 9.00 Uhr, Motorfahrzeugprüfstation (MFP), Münchenstein
Kurskosten: Mitglieder CHF 40.– plus Lern-CD CHF 40.–, Nichtmitglieder CHF 80.– plus Lern-CD CHF 40.–. Anmeldung bis spätestens 30 Tage vor Kursbeginn an:
Marcel Itin, Hof Leim 261, 4466 Ormalingen, 076 416 27 13, oder E-Mail: marcelitin@gmx.ch; bitte unbedingt Kurs und Geburtsdatum angeben.



Aktuelles Kursangebot

Mofa- und Traktorenprüfung: Die Vorbereitungskurse für die Mofa- und Traktorenprüfung finden jeweils an Mittwochnachmittagen statt. Kurskosten inkl. Lernplattform im Internet (Theorie-24-Kärtli): für Mitglieder des Verbands CHF 70.–, für Nichtmitglieder CHF 90.–.

Nächste Termine:

Mittwoch, 25. März 2020, in Sursee, 13.15–17.30 Uhr

Mittwoch, 13. Mai 2020, in Sursee, 13.15–17.30 Uhr

Roller- und Autoprüfung: Theorieprüfung online lernen für CHF 29.–

Grundkurse für Roller und Motorräder finden jeweils in Büron und Sursee statt. Die Kosten betragen für Mitglieder CHF 300.–, für Nichtmitglieder CHF 320.–.

Nächste Termine:

Kurs 602: jeweils Samstag, 21.3./28.3.2020, 12.00–16.00 Uhr

Kurs 603: jeweils Samstag 25. April/2. Mai 2020, 13.00–17.00 Uhr

Verkehrskundeunterricht in Sursee, Schüpfheim und Hochdorf: für Mitglieder CHF 220.–, für Nichtmitglieder CHF 240.–

Nächste Termine:

Kurs Nr. 402: 4 Abende jeweils Montag/Dienstag: 9./10./16./17. März 2020, 19.00–21.00 Uhr, in Sursee

Die Kurse werden nur bei genügender Teilnehmerzahl durchgeführt.

Kombipaket für Rollerfahrer nochmals günstiger als zum Einzelpreis. Theorie online lernen / Grundkurs 1 und 2 (8 Lektionen) / VKU (4 × 2 Lektionen): für Mitglieder CHF 539.–, für Nichtmitglieder CHF 579.–

Der Lastwagentheoriekurs dauert 32 Lektionen, während vier Wochen jeweils einen Tag pro Woche. Der Kurs ist modular aufgebaut und der Einstieg jede Woche möglich. Die nächsten Kurse beginnen am 17. Januar bzw. 28. Februar 2020, jeweils in Luzern.

Infos und Anmeldung (Änderungen, z. B. Kursort, -inhalt, -preis, -zeit, bleiben vorbehalten): LVLT-Fahrschule, Sennweidstrasse 35, 6276 Hohenrain, Tel. 041 467 39 02, Fax 041 460 49 01, info@lvlt.ch

Spritzentests 2020

16.–18. März 2020 Gebläsespritzentest

18.–20. / 23.–26. März 2020 Feldspritzentest

Alle Spritzenbesitzer, welche keine Einladung erhalten haben bzw. die neu ihre Spritze prüfen möchten, bitten wir, uns zu kontaktieren (info@lvlt.ch oder 041 467 39 02).



Vorbereitungskurse für die Traktor- und Mofaprüfung

Mittwoch, 8. April 2020, 13.30 Uhr bis 16.30 Uhr

Schulgebäude Wallierhof

Die Teilnehmenden dürfen auch weitere Interessenten an den Kurs anmelden. Bei ungenügenden Anmeldungen wird der Kurs telefonisch abgesagt oder verschoben. Die Prüfung kann frühestens einen Monat vor dem vierzehnten Geburtstag an der MFK absolviert werden. Das Kursgeld beträgt für Mitglieder des SVLT-SO 30 Franken, für Nichtmitglieder 40, zusätzlich kostet die Lern-CD 40 Franken, falls sie gewünscht wird. Der Betrag ist am Kurstag zu entrichten. Die Prüfungsgebühr wird von der MFK direkt erhoben. Bitte Schreibzeug mitbringen. Anmeldung bei: Beat Ochsenein, Geschäftsführer Sektion Solothurn, 032 614 44 57 oder 076 302 77 42



Friaul-Slowenien-Reise

6.–14. Juni 2020

Am 1. Tag erfolgt die Fahrt vom Thurgau durchs Klostertal nach Innsbruck, über den Brennerpass bis ins italienische Friaul; Zimmerbezug für drei Nächte. Am 2. Tag geht es durch das Collio-Weingebiet, mit Weinprobe. Am 3. Tag wird mit einem Reiseführer die Stadt Udine besucht, die für ihre zahlreichen Paläste bekannt ist. Weiter geht es nach San Daniele, wo 26 kleine und mittelgroße Betriebe den luftgetrockneten San-Daniele-Schinken produzieren. Die folgenden Stationen: 4. Tag Friaul – Adelsberg Tropfsteinhöhle – Maribor; 5. Tag Maribor – Jeruzalem – Ljutomer Landmaschinenhersteller (bei Farmtech in Ljutomer werden landwirtschaftliche Anhänger sowie Miststreuer hergestellt); 6. Tag Maribor – Ältester Weinstock der Welt – Ptuj; 7. Tag Maribor – Zalec – Ljubljana – Bled (Besuch der Firma Thenos, die unter anderem Schlegelmulchgeräte herstellt); 8. Tag Jasna-See – Museumsbauernhof; 9. Tag Heimfahrt über Kärnten, Mittersill, Pass Thurn, Innsbruck, Arlberg zurück in den Thurgau.

Wir verlassen Slowenien und fahren nach Kärnten, dann weiter nach Mittersill, über den Pass Thurn, an Kitzbühel vorbei nach Innsbruck und via Arlberg zurück in den Thurgau.

Preis pro Person im Doppelzimmer 1590 Franken, Einzelzimmerzuschlag 300 Franken. Inbegriffen sind: Fahrt mit Reisecar, alle Strassengebühren, 8 Übernachtungen mit Halbpension, alle Führungen und Betriebsbesuche, Weinproben, Fahrt mit dem Zug in die Tropfsteinhöhle.

Anmeldeschluss ist der 24. Februar 2020 (Platzzahl ist beschränkt).

Anmeldung an: VTL\Landtechnik, Markus Koller, Weierhofstr. 9, Münchwilen, 071 966 22 43

Pflanzenschutzgeräteprüfung Obst-/Weinbau 2020

16. März bis 27. März 2020, Testort Roggwil

Die Sprühgeräte müssen technisch in einwandfreiem Zustand zur Kontrolle erscheinen.

Bitte mit Angaben zum Pflanzenschutzgerät (Gerätetyp mit Fassvolumen,

Alter, Gerät gezogen) anmelden. Anmeldungen bis 1. März 2020 an: VTL Landtechnik, Geschäftsstelle, info@tvlt.ch, Markus Koller, Weierhofstrasse 9, 9542 Münchwilen.



Pflanzenschutzgeräteprüfung Feldbau 2020

Der VTL\Landtechnik führt die Prüfung an folgenden Orten durch:

Ort	Adresse	Datum
Berg	Michael und Thomas Oertig, Birwinkerstr. 16	Di 7. April 2020
Herdern	Landwirtschaft Schloss Herdern, Biogasanlage	Mi 15. April 2020
Frauenfeld	Beat Meier, Ifang	Mo 20. April 2020
Affeltrangen	Michael Mathys, Grossenegg 1	Do 23. April 2020
Diessenhofen	Urban Dörig, St. Katharinental	Mi 3. Juni 2020
Helsighausen	Willi Wittwer, Lindenstr. 7	Mo 8. Juni 2020
Engishofen	Oliver Engeli, Lerchenhof	Fr 12. Juni 2020
Bonau	Hansjörg Uhlmann, Neugrüt	Mi 19. Aug 2020

Alle Geräte, welche 2016 letztmals geprüft wurden und 2020 weiter im Einsatz stehen, müssen geprüft werden, auch Geräte von Biobetrieben. Anmeldungen bitte bis 20. März 2020 an: VTL Landtechnik, Geschäftsstelle, info@tvlt.ch, Markus Koller, Weierhofstrasse 9, 9542 Münchwilen.

Theoriekurse Kategorie M/G im Jahr 2020

Die Prüfungen müssen auf dem Strassenverkehrsamt in Frauenfeld und Amriswil oder Kreuzlingen abgelegt werden. Mofa Kat. M frühestens 1 Monat vor dem 14. Geburtstag, Traktor Kat. G bis 30 km/h frühestens 1 Jahr vor dem 14. Geburtstag. Um die Kursteilnehmer optimal auf die Prüfung vorzubereiten, dauern die Kurse zwei Halbtage.

Durchgeführt werden die Kurse am Samstagvormittag und Mittwochnachmittag. In den Kurskosten ist eine Lern-CD mit Original-Prüfungsfragen der asa enthalten. Gesuchsformulare können bei jedem Polizeiposten oder beim Strassenverkehrsamt in Frauenfeld und Amriswil bezogen werden.

Nr.	Kursort	Kurs M/G	Kurs M/G
		Samstag 8.30–11.30 Uhr (Mi-Nachmittag 13.30–16.30)	Mittwoch 13.30–16.30 Uhr (Sa-Vormittag 8.30–11.30)
1	Alterswilen	Mittwoch, 19.2.20	Mittwoch, 26.2.20
2	Münchwilen	Mittwoch, 11.3.20	Mittwoch, 25.3.20
3	Bürglen	Samstag, 18.4.20	Samstag, 25.4.20
4	Müllheim	Samstag, 6.6.20	Samstag, 13.6.20
5	Bürglen	Samstag, 22.8.20	Samstag, 5.9.20
6	Amriswil	Samstag, 24.10.20	Samstag, 7.11.20
7	Friltschen	Samstag, 5.12.20	Mittwoch, 16.12.20

Kosten: Fr. 70.– für Jugendliche von Mitgliedern des VTL/Landtechnik, inkl. Lern-CD mit Original-Prüfungsfragen, Fr. 90.– für Nichtmitglieder, inkl. Lern-CD mit Original-Prüfungsfragen. Die Aufwendungen des Strassenverkehrsamtes werden separat in Rechnung gestellt. Ausgefüllten Talon einsenden an: VTL\Landtechnik, Markus Koller, Weierhofstrasse 9, 9542 Münchwilen.

Traktoren-Theoriekurs mit Prüfung 2020

Kursleiter ist Hans Popp, Karrersholtz 963, 9323 Steinach

Kursort	1. Kurstag	2. Kurstag + Prüfung
	Nachmittag	Mittwoch-nachmittag
Niederbüren, Schulh. Probelokal	Mi, 26. Feb 20	
SG-Winkel, Kath. Pfarreiheim, Winkel/StVA		18. Mär 20
Wangs, Parkhotel	Sa, 29. Feb 20	
Wangs, Parkhotel/StVA Mels		25. Mär 20
Trogen	Sa, 07. Mär 20	
Trogen / Trogen StVA Trogen		01. Apr 20
Widnau, Rest. Rosengarten	Sa, 21. Mär 20	
Rorschach, Aula Schulh. Burghalde/StVA		15. Apr 20
Kaltbrunn, Rest. Löwen	Mi, 08. Apr 20	
Kaltbrunn, Rest. Löwen/StVA Kaltbrunn		06. Mai 20
Mosnang, Oberstufenzentrum	Sa, 25. Apr 20	
SG-Winkel, Kath. Pfarreiheim, Winkel/StVA		20. Mai 20
St. Peterzell, Schulhaus	Sa, 09. Mai 20	
SG-Winkel, Kath. Pfarreiheim, Winkel/StVA		03. Jun 20
Wangs, Parkhotel	Sa, 16. Mai 20	
Wangs, Parkhotel/StVA Mels		10. Jun 20
Wittenbach, Oberstufenzentrum	Mi, 27. Mai 20	
Rorschach, Aula Schulh. Burghalde/StVA		17. Jun 20
Widnau, Rest. Rosengarten	Sa, 06. Jun 20	
Rorschach, Aula Schulh. Burghalde/StVA		01. Jul 20
Niederbüren, Schulh. Probelokal	Sa, 20. Jun 20	
SG-Winkel, Kath. Pfarreiheim, Winkel/StVA		15. Jul 20
Kaltbrunn, Rest. Löwen	Mi, 08. Jul 20	
Kaltbrunn, Rest. Löwen/StVA Kaltbrunn		12. Aug 20
Wangs, Parkhotel	Sa, 15. Aug 20	
Wangs, Parkhotel/StVA Mels		09. Sep 20
Trogen	Mi, 19. Aug 20	
Trogen / Trogen StVA Trogen		16. Sep 20
Mosnang, Oberstufenzentrum	Sa, 29. Aug 20	
SG-Winkel, Kath. Pfarreiheim, Winkel/StVA		30. Sep 20
Wittenbach, Oberstufenzentrum	Mi, 02. Sep 20	
Rorschach, Aula Schulh. Burghalde/StVA		23. Sep 20
St. Peterzell, Schulhaus	Sa, 19. Sep 20	
SG-Winkel, Kath. Pfarreiheim, Winkel/StVA		21. Okt 20

Neu St. Johann, Klostergebäude	Sa, 26. Sep 20
Kaltbrunn Rest. Löwen/StVA Kaltbrunn	28. Okt 20
Widnau, Rest. Rosengarten	Mi, 04. Nov 20
Rorschach, Aula Schulh. Burghalde/StVA	09. Dez 20
Wangs, Parkhotel	Sa, 07. Nov 20
Wangs, Parkhotel/StVA Mels	02. Dez 20
Niederbüren, Schulh. Probelokal	Sa, 14. Nov 20
SG-Winkel, Kath. Pfarreiheim, Winkel/StVA	23. Dez 20
Kaltbrunn, Rest. Löwen	Mi, 25. Nov 20
Kaltbrunn, Rest. Löwen/StVA Kaltbrunn	16. Dez 20



Maschinen im Strassenverkehr

Maschinendemo/agriTop-Kurs auf der Chamau in Hünenberg Mittwoch, 26. Februar 2020, von 13.15 bis 15.45 Uhr

Spezialisten vom SVLT, der BUL, vom Strassenverkehrsamt sowie von Privatfirmen veranschaulichen verkehrstechnische Vorschriften und praktikable Lösungen an Maschinen, die im Praxiseinsatz stehen. An 4 Posten werden folgende Themen vertieft:

- Anhängerzüge und Bremsen nach neusten Vorschriften
- Richtiges Markieren und Einlösen von Anhängern
- Markieren von Geräten am Dreipunkt / Frontkameras
- Adhäsionsgewicht / Stützlast / Frontgewicht für Anhänger

AgriTop-Trainer können auf Wunsch hin die Vorführung als Weiterbildungskurs, anerkannt von der BUL, anrechnen lassen; keine Anmeldung erforderlich, Kurskosten keine, Festwirtschaft ab 12.00 Uhr. Organisation: VLT Zug, Maschinenring Zuger Berggebiet, LBBZ Schluechthof



Obstgebläse-Test

30. + 31. März 2020, LBBZ Schluechthof, Cham

Leitung: Beat Betschart, VLT Zug. Kosten für Mitglieder des VLT Zug CHF 190.–, plus Mehraufwand und Ersatzteile, sonst CHF 240.– Anmeldeschluss: 29. Februar 2020

Feldspritzentest

1. + 2. April 2020, LBBZ Schluechthof, Cham

Leitung: Beat Betschart, VLT Zug. Kosten für Mitglieder des VLT Zug CHF 90.–, plus Mehraufwand und Ersatzteile, sonst CHF 130.– Anmeldeschluss: 29. Februar 2020

Theoriekurse Kategorie F/G

Im Theoriekurs Kat. F/G werden die Grundlagen aufgezeigt und erklärt. Die bestandene Prüfung berechtigt zum Lenken von landwirtschaftlichen Motorfahrzeugen bis 30 km/h.

Siehe auch www.fahrkurse.ch

AG

Kursort: Liebegg: 27. Feb./5. März 2020, 18.30–20.30 Uhr; Frick: 7./14. Mai 2020, 18.30–20.30 Uhr

Kontakt: Yvonne Vögeli, Strohlegg 9, 5103 Wildegg, 062 893 20 41, sektion.ag@agrartechnik.ch (auch kurzfristige Anmeldungen möglich)

BL, BS

Kontakt: Marcel Itin, 076 416 27 13, marcelitin@gmx.ch

BE

Kontakt: Peter Gerber, 031 879 17 45, Hardhof 633, 3054 Schüpfen, www.bvlt.ch

FR

Kontakt: FVLT, Samuel Reinhard, Route de Grangeneuve 31, 1725 Posieux, samuel.reinhard@fr.ch, 026 305 58 49

GR

Kursorte: Landquart, Ilanz, Thusis, Scuol, Samedan

Kontakt: Luzia Föhn, 081 322 26 43, 7302 Landquart, foehn@ilnet.ch, www.svlt-gr.ch

NE

Kontakt: M. Bernard Tschanz, Chemin du Biolet, 2042 Valangin, bernardtschanz@net2000.ch

GL

Kontakt: Hans Popp, 071 845 12 40, Karrerholz 963, 9323 Steinach, hanspopp@bluewin.ch

SH

Kontakt: VLT-SH, Geschäftsstelle, Adrian Hug, Schüppelstrasse 16, 8263 Buch, 079 395 41 17, www.vlt-sh.ch

SO

Kontakt: Beat Ochsenbein, 032 614 44 57, ochsebeis@bluewin.ch

SZ, UR

Kontakt: Florian Kälin, Geschäftsstelle VLT Schwyz und Uri, 055 412 68 63, 079 689 81 87, info@glarnernbeef.ch

TG

Kontakt: VTL/Landtechnik, Markus Koller, 071 966 22 43, Weierhofstrasse 9, 9542 Münchwilen

VD

Kursort: Oulens-sous-Echallens;

Kontakt: ASETA – Section vaudoise, Virginie Bugnon, Chemin de Bon-Boccard, 1162 Saint-Prex, v.bugnon@bluewin.ch

ZG

Kontakt: Beat Betschart, 041 755 11 10, beatbet@bluewin.ch

ZH

Kursorte: Strickhof, Lindau. **Kontakt:** SVLT ZH, 058 105 98 22, Eschikon 21, Postfach, 8315 Lindau, www.svlt-zh.ch

Vertrauen

Es ist ein Vertrauensbeweis per excellence: Auf Beginn dieses Jahres hat Landwirt und Lohnunternehmer Markus Suter, Othmarsingen AG, die Betriebsleitung seines Steinhofs an Sohn Michael mit Jahrgang 1992 übergeben, obschon er bei weitem noch nicht pensioniert ist. «Es ist ein Rollentausch», so Markus Suter, «der Arbeiten werden deswegen nicht weniger.» Er weiss natürlich, dass der Betrieb in gute Hände gelangt ist, denn dieser hat seine Besonderheiten, die wiederum viel Vertrauen voraussetzen.

Der Milch- und Ackerbaubetrieb sowie traditionelle Saatgutproduzent mit 47 ha landwirtschaftlicher Nutzfläche und 35 Milchkühen baut seit der Übernahme durch Markus fast ausschliesslich auf überbetriebliche Zusammenarbeit: Seit 1991 besteht das Dreschteam Haller & Suter mit dem Lohnunternehmen R + M Haller in Birrhard mit zwei NH-Dreschmaschinen, seit 1997 die Tierhaltungsgemeinschaft THG Suter & Zobrist mit Nachbar Werner Zobrist, mit diesem und Andy Savoldi zusammen seit 1999 der Ballenexpress Bünztal zum Siloballenpressen und schon vorher, seit 1993, mit Suter & Zobrist sowie R + M Haller zusammen das Haspelteam zum Bewässern von Gemüsekulturen. 2020 kam es nach enger Zusammenarbeit Suters zum Pachtverhältnis mit einem Ackerbaubetrieb in Lenzburg.

«Die Abrechnungen/Buchhaltung der verschiedenen Gemeinschaften untereinander machen wir», erklären Suters, «dazu braucht es klare Abgrenzungen und viel Vertrauen untereinander. Es ist wie beim Fussball. Da muss auch einmal einer etwas einstecken, aber immer das ganze Team und jeder Einzelne profitieren können.» Paradoxe Weise freuten sich alle Partner, wenn das Haspelteam rote Zahlen schreibe, so Michael Suter. Er will diese Zusammenarbeit weiterführen, denn sie bringe unschätzbare Flexibilität, um sich voll und ganz auf die Produktion gesunder Nahrungsmittel konzentrieren zu können.

Um Letzteres zu erreichen, ist er bestrebt, seinen Horizont unermüdlich zu erweitern, «über den Tellerrand hinaus zu schauen», wie er sagt. So hat der gelernte Landwirt und Agrotechniker HF drei Jahre lang in Teilzeit bei Syngenta in Stein als Versuchstechniker an Kleinparzellen- und Demover suchen mitgearbeitet. Auf dem Pachtbetrieb betreibt er ein Wiesel-Projekt. Und er beteiligt sich aktiv am Ressourcenprojekt «Optimierung und Reduktion des Pflanzenschutzmitteleinsatzes mit Precision-Farming-Technologien» der Bauernverbände und landwirtschaftlichen Zentren des Aargaus, Zürichs und Thurgaus, abgekürzt «PFLOPF».

Der noch ledige und äusserst gesellige Junglandwirt widmet seine spärliche Freizeit hauptsächlich der Feuerwehr als stellvertretender Ausbildungschef und ist seit Jahren Mitglied der örtlichen Steuerkommission, dazu neu in der Finanzkommission.



Aufgezeichnet von Dominik Senn

Aus- und Weiterbildungskurse des SVLT



«G40»-Fahrkurse

Mit dem Führerausweis der Kategorie «G» und erfolgreich absolviertem Fahrkurs «G40» können Landwirtschaftstraktoren und landwirtschaftliche Ausnahmefahrzeuge sowie gewerblich immatrikulierte Traktoren mit einer Höchstgeschwindigkeit bis 40 km/h auf landwirtschaftlichen Fahrten gelenkt werden. Der Traktorfahrkurs «G40» des SVLT ist vom Bundesamt für Strassen (ASTRA) anerkannt und wird im Führerausweis eingetragen.



Anmeldung: www.agrartechnik.ch oder auf www.fahrkurse.ch. Auf diesen Seiten finden Sie die aktuellen Daten, Kursorte, Anmeldeformulare sowie weitere Informationen.



CZV-Weiterbildungskurse

Kursort: Riniken AG

Obligatorische Weiterbildung für LKW-Fahrer.

Anmeldung: www.agrartechnik.ch oder www.fahrkurse.ch. Hier finden Sie die aktuellen Daten, Kursorte, Anmeldeformulare sowie weitere Informationen.



Neu: Ecodrive-Fahrkurse

Spritsparendes Fahren mit Landwirtschaftsfahrzeugen.

Anmeldung: www.agrartechnik.ch oder www.fahrkurse.ch



Neu: Drohnenkurse

Anmeldung: www.agrartechnik.ch oder www.fahrkurse.ch. Hier finden Sie die aktuellen Daten, Kursorte, Anmeldeformulare sowie weitere Informationen.



Schweisskurse

Kursort: Riniken AG

Das Kursangebot richtet sich an: Anfänger, die das Basiswissen in Schweißtechnik erwerben möchten, sowie an Fortgeschrittene, die ihr Know-how auffrischen und vertiefen möchten, aber auch an handwerklich interessierte Personen und Fachleute.

Anmeldung: www.agrartechnik.ch oder www.fahrkurse.ch. Auf diesen Seiten finden Sie die aktuellen Daten, Kursorte, Anmeldeformulare sowie weitere Informationen.



«agriLIFT»-Staplerkurse

In zwei Tagen werden die Module «Basis», «R1» (Gegengewichtsstapler) und «R4» (Teleskopladler) gemäss EKAS 6518 in theoretischen und praktischen Sequenzen behandelt. Diese Ausbildung ist Suva-auditiert und CZV-anerkannt.

Anmeldung: www.bul.ch. Hier finden Sie die aktuellen Daten, Kursorte, Anmeldeformulare sowie weitere Informationen.

Informationen und Auskünfte zu den Kursen

www.agrartechnik.ch oder www.fahrkurse.ch, Tel. 056 462 32 00 oder zs@agrartechnik.ch

Impressum

82. Jahrgang

www.agrartechnik.ch

Herausgeber

Schweizerischer Verband für Landtechnik SVLT
Ständerat Werner Salzmann, Präsident
Dr. Roman Engeler, Direktor

Redaktion

Tel. 056 462 32 00
Roman Engeler: roman.engeler@agrartechnik.ch
Heinz Röthlisberger: heinz.roethlisberger@agrartechnik.ch
Dominik Senn: dominik.senn@agrartechnik.ch
Ruedi Hunger: hunger@bluewin.ch
Ruedi Burkhalter: r.burkhalter@agrartechnik.ch

Mitglieder- und Abodienste, Mutationen

Ausserdorfstrasse 31, 5223 Riniken
Tel. 056 462 32 00, Fax 056 462 32 01
www.agrartechnik.ch

Verlagsleitung

Dr. Roman Engeler
Ausserdorfstrasse 31, 5223 Riniken
Tel. 079 207 84 29
roman.engeler@agrartechnik.ch

Inserate/Anzeigen

Alex Reimann
Anzeigen-Verkauf
Tel. 062 877 18 50 / 079 607 46 59
inserate@agrartechnik.ch

Anzeigentarif

Es gilt der Tarif 2020.
Kombinationsrabatt bei gleichzeitiger
Erscheinung in «Technique Agricole»

Herstellung und Spedition

AVD GOLDACH AG, Sulzstrasse 10–12,
9403 Goldach

Erscheinungsweise

11-mal jährlich

Abonnementsspreise

Inland: jährlich CHF 110.– (inkl. MwSt.),
für SVLT-Mitglieder gratis
Ausland: CHF 135.– (exkl. MwSt.)

Nächste Ausgabe

Schwerpunkt

Forsttechnik: Aus Holz wird Wärme

Impression

Oberlenker «TopLink» im Test

Plattform

Spannungsfeld «Pflanzenschutz»

Management

Zulassungsanforderungen Anhänger

Nr. 03/2020 erscheint am 12. März 2020

Anzeigenschluss: 2. März 2020